

342256

Reym, Jean

Nouveau dictionnaire russe-françois & alle-  
mand, composé d'après le dictionnaire de l'  
Académie russe. Tome 1-3.

Moskva, 1799-1802. Chez Universitet'skoi' tipografi, u Pridi-  
gera i Klavdia. 29x22 [B. Tome 1-3 legate laolaltă.  
Titlul și în l. rusă].

2

342256

---

- Tome 1. A-K. 1799. 6č., 502 p.
- Tome 2. K-R. 1801. Vů Universitytetskoi typografii, u Kristofora Klaudia. 652 p.
- Tome 3. R-U. 1802. Vů Universitytetskoi typografii, u Ljubu, Garija i Polova. 398 p.

761705

---

HEYM, Manfred

Unidirektional Faserverstärkte Verbundkörper für Anwendungen bei erhöhter Temperatur. Dissertation. Karlsruhe, [F.e.], 1976.

3 f., XVI., 304 p.  
p. 285-302. Multigr. 7

21x14.5 /Bibl.

P/2714-1977

541.64

460413

Heyrn, Stefan.

A Glasenapp úgy. Regény. Fordította Sárközy  
Élga.

Budapest, 1960. Táncsics Könyvkiadó. 19x13.

371[-374] p.

Táncsics Könyvtár. 21.

83(73)-31(Heyrn S.)=M

2419-1960

851088

Leym, Stefan

A Glasnapp-ügy. [Regény]. Fordította  
Sárközy Olga. Az utószót írta Torda György Mikály.  
Budapest, 1964. Európa Könyvkiadó. 19 x 12,5  
398[-400]p.,

Milliók könyve.

2359-1965

83-31 Leym. S.)-M

463564

Heyrn, Stefan.

A hormosz korszaka. Fordította Levész Gy.  
István.

Budapest, 1960. Kossuth Könyvkiadó.

19x13. 144[-147]p., 10 tab.

Gr IV. I. P. Cluj 1959 - 912

6224-1960

622.19(0:8)

83-92 (Heyrn, St.) = M

801732

Heym, Stefan

Cartea Glasenapp. [Roman]. În românește  
de Teresa Macovescu și C. Borănescu-Lahovary.

Prefată [de] Al. Lipescu.

București, 1966. Editura pentru literatură uni-  
versală. 20 x 12.5 355 [-359] p.

1818- 1966.

83- 31 (Heym, St.) = 59

354207

Heym, Stephan

Cruciati. I: Roman. I: Traducere din  
limba engleză de Mihnea Gheorghiu  
[București], I: 1949. I: Forum I: Tip. Româ-  
nia Liberă „N. Mohanescu” I: 22x15.5  
723 [-724] p.

1306-1950 :



350736

Heym, [Stephan]

Cruciati [Roman]. Traducere din limba  
engleză de Mihnea Gheorghiu.

[București, 1949]. Forum. Tip. România

Liberă „N. Măhănescu” 22 x 15,5 723 [-724] p.

32(73)-34 (Heym Stefan 7.03-59)

1/1482 - 1949.

352592

Urym, [Stephan]

Cruciati : Roman : Traducere din limba  
engleză de Mihnea Georgechiu.

[București], : 1949 : Forum : Tip. România Li-  
beră - M. Măhănescu : 22 x 15.5 722 [- 724] p.

367135

Heym, Stephan

Cruciatiu. [Roman]. Vol. I-II. | Editie prescurtata tradusa  
din limba engleza de Mihnea Georgeiu. |

Bucuresti, 1952. | Editura de Stat pentru literatura si arta.

19.5 x 13

82-31 (Heym S. 7.03 = 59)

1 = 5324 - 1952; 2 = 1/223 - 1953

2.

367135

Vol. I: 372 [- 376] p.

Vol. II: 403 [- 408] p.

473028

Heym, Stefan

Das Kosmische Zeitalter. Ein Bericht

Berlin, 1961. Verlag Tribüne. 21 x 13.

140E-142Jp., 14 tab.

Gr. IV. I. P. Cluj 1961 - 2045  
1616-1962.

629.19  
83-92 (Heym S.)

629.19

83-92 (Heim, P.)

Heim, Stefan.

B. G. U. , Filol.

Das kosmische Zeitalter. Ein Bericht. 2. Aufl.

Berlin, Verlag Tribüne, 1961.

141 p. + 14 tab.

205 x 130.

5  
456895

Heym, Stefan

Der Fall Glasenapp. Roman. 2. Auflage.

Leipzig, 1959. Paul List Verlag. 20.5 x 13.5.

386 [-388] p.

4315-1959

S2(73)-31(Heym G.)=3

83-31/Heym, St./

Filologie III.2504

HEYM, Stefan

Der Fall Glasenapp. Roman.  
zig, Paul List Verlag. 1960.  
388 p. 195x120.

Leip-



Filol. IV.4947

---

HEYM, Stefan

Der Fall Glasenapp : Roman / Stefan  
Heym. - Berlin : Buchverlag Der Morgen ,  
1984. - 379 p. ; 20 cm.

Filologie.

---

HEYM, Stefan

Der König David Bericht. Roman. 5. Aufl.  
Berlin, Buchverlag der Morgen, 1977.  
286[-288] p. 20.5x12.5

830-31 (Heym, S.)

436135

Fleym, Stefan

Die Augen der Vernunft. Roman. | Vom Autor re-  
vidierte. Übersetzung | [aus dem Englischen] | von Ellen  
Zunk. 2. Auflage |

Leipzig, | 1956 | Paul List Verlag. 21 x 14 609 f 6127 p.

1323-1957

82(73)-31 (Fleym, S.) = 3

425252

Heym, Stephan

Die Kannibalen und andere Erzählungen.

Mit Illustrationen von Max Schwimmer.

Leipzig, 1953. Paul List Verlag. 20 x 13.5

175[-176] p.

83-32 (Heym St.)

6775-1954

CI

449357

Heym, Stefan.

Die Kannibalen und andere Erzählungen.

Mit Illustrationen von Max Schwimmer.

Leipzig, 1958. Paul List Verlag. 20.5 x 13.5.

175 [- 176] p.

2206-1959

83-32 (Heym St.)

700894

Heym, Stefan

Die Papiere des Andreas Lenx. Band. 1-2. Über-  
setzt von Helga Kimmik.

Leipzig, 1963. Paul List Verlag 20.5 x 12.5

Band. 1. 559[-560] p.

Band. 2. 563[-1067] p.

971-63

1= 13.331- 1964

2= 13.332- 1964

83- 31 (Heym, St.)

1. 83/73/-31/Heym, St./

Heym, Stefan

Filologie III. 2543

Die Papiere des Andreas Lenz.

Ein Roman. Band 1-2. Übersetzung von

Helga Zimmik. Leipzig, Paul List

Verlag, 1963.

2 vtl.

190 x 120.

1/.

2.

Filologie III. 2543

Vol. 1. 560 p.

Vol. 2. 1068 p.



467598

Heym, Stefan

Ţra cosmică. În româneşte de Lusi Hirsch.

Bucureşti, 1961. Editura ştiinţifică. 20 x 13

152[- 156] p., 18 tab.

1/6480-4964

Gr. IV. I. P. Cluj 1961 - 2045

83-92 (Heym S.) = R

5/6 (0:8)

629. 19 (0:8)

467304

Heym, Stefan

Èra cosmică. În romineste de Luxi

Hirsch.

București, 1961. Editura științifică. 20 x 13

152[-156] p., 18 tab.

Gr. IV. I. P. Cluj 1961 - 2045.

4001 - 1961

83-92 (Heym 5.) = R  
5/6 (0:8)  
629.19 (0:8)

Filologie

HEYM, Stefan  
Erzählungen. Berlin,  
Buchverlag Der Morgen, 1976.  
258[-260] p. 20.9x12.5

830-32(Heym,S.)

427165

2  
Gejm, Stefan /

Goldsboro. [Ot] Stefan Gejm. Roman. Prevod  
s anglijskogo R. Rajt-Hovalerovoj.

Moskva, 1955. Izdatel'stvo Inostrannoj Litera-  
tury. 20.5 x 13.5 503 [- 504] p.

82(73)-31 (Gejm St.) = 5

5243-1955

425207

Heym, Stephan

Goldsborough, Roman. /: Übersetzung aus dem  
amerikanischen /:

Leipzig, /: 1954: /: Paul List Verlag. 21x13 560 [-562] p.

3093-1955

82(73)-31(Heym, S)=3

436493

8A

H60

HEYM, ȘTEFAN

**Goldsborough.** [Roman]. În românește de Madeleine Scarlat și Andrei Bantaș. [București], E.S.P.L.A., 1957.

599 p. 200×130.

Combinatul poligrafic Casa Științei „I. V. Stalin”.

83-31(Heym, St.)=R

1/ 2976-1957

456 —[Nr. 34.041/57]

600070

Heym, Stefan.

Goldborough oder Die Liebe der Miss  
Kennedy. Roman.

Leipzig, 1963. Paul List Verlag. 20,5 x 13.

631[-635]p.

12.310-1963

82(73)-31(Heym, S) = 3

651539

Heym, Stefan

Goldborough oder die Liebe der  
Miss Kennedy. Roman. Vom Autor be-  
sorgte Übersetzung aus dem Amerikan-  
ischen. 9. Auflage.

Leipzig, 1964. Paul List Verlag. 20,5 x 12,5  
6315-6357 p. 1

9279-1965

83 (73)-31 (Heym, St.)



429722

Гейм, Стефан

Каннибалы и другие рассказы [от]

Стефан Гейм. Перевод с немецкого С.

Гутинцева. Редактор Т. Каринцева.

Москва, 1954. Т. 2. 205 x 13. 108 [110] л.

83732 (Гейм Ст.) = 5

1098-1955.

C

441139

---

HEYM, Stefan

Keresztes vitézek. Regény. Angolból fordította Tatár Gyözö.

Budapest, 1957. Zrinyi Honvéd Kiadó. 20x15  
885 p.

527-1958

82(73)-31(Heym St.)=M

762624

---

HEYM, Stefan

Keresztesvitézek. Fordította Bányai  
Geza. 2., kiadás. Kötet. 1-2. Budapest,  
Európa Könyvkiadó, 1978.

2 vol. 21 cm.

Kötet. 1. 503 p.

Kötet. 2. 567 p.

830-31 (Heym, St.) = 945.11

1 = 6161 - 1978

2 = 6162 - 1978

479007

Heym, Stefan

Kreuzfahrer von heute. The Crusaders. Roman  
unserer Zeit. 16 Auflage.

Leipzig, 1962. Paul List Verlag 20,5 x 13 959 [-964] p.

Gr. IV. I. P. Cluj 1962 - 7628

7719-1962

82(73)-31(Heym, S.)=3

82 (73) - 31 (Heym, S.) = 3

83 - 31 (Heym, S.)

Heym, Stefan

B. C. U., Filol.

Kreuzfahrer von Heute, 'The Crusaders'

Roman unserer Zeit. Aus dem Amerikanischen,  
unter Mitarbeit des Autors, von Werner v. Grün-  
man 16. Auflage. Leipzig, Paul List Verlag, 1962

964 p. 200 x 130.

424664

Hoern, Stefan

Lista mareă [Culegere] de schite [Tradu-  
cere din limba germană] de Rose Heftex /  
Bucuresti, 1954 / Editura de Stat pentru  
Literatură și Artă. 16x12. 107 [- 111] p.

Meridiane

1/946 - 1955

342623

Heym, [Stephan]

Ostateci. In românește de: Terena G. Macovescu și  
C. Borănescu-Lahovary.

[București, 1946:] Forum. [Cartea de Aur] s. a. r.:

20.5x15

312[-313] p.

2242/1946

724287

-----

HEYM, Stefan

Öt nap júniusban : [önéletrajzi regény]  
/ Stefan Heym ; fordította: Forinyák Éva. -  
[S.l.] : Láng Kiadó, 1989 (Debrecen : Alföldi  
Nyomda). - 275 p. ; 20 cm. - Titk. origi-  
nális in lb. germană: 5 Tage im Juni.

ISBN 963-02-6508-7.

821.112.2-31 (Heym, S.) = 511.141

5737-1992



862234

HEYM, Ștefan

Relatare despre regele David.

[Roman.] Traducere și prefață de Mihai  
Isbășescu. București, "Univers",  
1978.

416 p. 16 cm. (Globus, 19)

Titlul original: Der König David

Bericht.

I. Isbășescu, M. 22.09:830-1 (Heym, S.)=590

22.09:31 (Heym, S.)=590

2900-1979

774551

-----

HEYM, Ștefan

Relatare despre regele David / Ștefan  
Heym ; traducere de Mihai Isbășescu. -  
Chișinău : Mast, 1995. - 256 p. ; 20 cm.

Titlul original în limba germană: Der  
König David Bericht.

*In 2 ex.*

821.112.2-31 (Heym, S.) =135.1

3223-1996

2538-1996

83-32 (Heym, S.)

440

Heym, Stefan.

Fiol.

Schatten und Licht. Geschichten aus einem  
geteilten Lande. Aus dem Amerikanischen von  
Helga Zimmnik und der Autor selbst übersetzt.  
Leipzig, Paul List Verlag, 1960.

240 p. 205 x 125.

Gr. IV. I. P. Cluj 1962 - 7628

722343

HEYMAN, Eva

Am trăit atât de puțin : micul meu Jurnal  
/ Eva Heyman ; traducere de Oliver Lustig.  
București : Editura Alex, 1991. - 128 p. ;

[4] f. il. ; 20 cm.

ISBN 973-9011-02-0.

In 2 ex.

323.12(=924)(439)\*1941/1944(0:8)  
929(Heyman,E.)(0:8)



3110;3111-1991

396958

Heyman, Henri

La Belgique Sociale. Son passé, son  
avenir et celui des pays alliés. Préface  
du R. Père G.-L. Ratten, Dominicain.

Paris, 1916. Librairie Payot et Cie.

13 x 20. 346 p.

d/3202-1954

323(493)

565841

---

HEYMAN, Mark Steven

Bazele Visual Basic 4 / Mark Steven  
Heyman ; traducere din limba engleză de:  
Călin Suciu. - București : Teora, 1996. -  
552 p. : il. ; 24 cm. - (Bazele... ; 2)  
(Calculatoare personale ; 155).

Titlul original în lb. engleză: Essential  
Visual Basic 4.

ISBN 973-601-548-3.

681.3.062 "Visual Basic"

4302-1996

825877

HEYMANN, C. David -----

O femeie numită Jackie : [o biografie intimă a lui Jacqueline Bouvier Kennedy Onassis] / C. David Heymann ; traducere și adaptare: Emanuela Stifter-Buza. - București : Gebimex Press, 1996. - 525 p., [4] f.il. ; 20 cm.

Titlul original în lb. engleză: A woman named Jackie.

ISBN 973-96621-2-9.

821.111(73)-94 (Heymann, C.D.) =135.1  
929 (Kennedy, J.) (0:8)

3181-1996

344657

Heymann, Erich

The sol-gel transformation.

Paris, 1936. Hermann et Cie, editeurs. 25.5 x 16.5. 62[71]p.

Actualités Scientifiques et Industrielles. 396. The colloidal state. (L'état colloïdal). Exposé publié sous la direction de F. G. Donnan. III.

541.182.5

1185-1947



766968

---

HEYMANN, Friedrich von

Auswirkungen der Histaminfreisetzung  
durch Gelatinepräparate im Tiexperiment.

Marburg, Druck: Görlich & Weiershäuser, 1981.

2 f., 35 p. cu tab., multigr. 21 cm.

Bibl. p. 26-32.

Vita p. 35.

Univ. Marburg. Fachbereich Humanmedizin.

Diss

612.12:577.175.824

577.175.824:612.12

• 9/1783-1982

GAÁL GÁBOR 789

HEYMANN, Fritz

Der Chevalier von Geldern. Eine Chronik  
vom Abenteuer der Juden. Amsterdam,  
Querido Verlag N.V., 1937.

480 p.

21 cm.

92(=924)

92(Geldern, Simon von)

d. 789-1982